本埠新聞

◎整理革命債務公債訊

本報昨接上海訊。署云立院財委五月五日晨開會審查整理革命債務公債條例案。馬寅初主席。財部公債司長陶昌善。科長董溥銘。到會列席。陳述意見。結果已照案通過。即呈院會審議。該項公債用途。爲換償革命債務。額數千萬元。用國庫撥付基金。週息三厘。念五年還清。定本年七月一日發行。

◎媽力華僑蔡傳活失踪

媽力蔡傳活失踪後。該處全体華僑。派人往查。及投報警廳。呈報領事。已誌報端。昨本埠中華會館又接函稱。有向駐媽力埠華僑蔡傳活。今年在距媽力埠廿一米之七名Dot B.C.處。與西人批一園種植。距至昨五月三十日。傳活鄰居之西人到來報稱。不見傳活有壹星期之久。僑等據報。即派數人前往查究。到時。見傳活之住屋。門戶關鎖。當時往查之數人。即議決將該屋之鎖弄開。入內所見各物無紛亂破壞形狀。以爲傳活或往鄰近各埠。即用電話遍查鄰近各埠。及火車汽車。據答。均未之見。茲已將情報告警局。查傳活自己個人在處耕園。交園租數白元。及請西人茵陳人做工。完全交現銀。或者被人見財起心。謀財害命。亦未可料。查其失踪至今。約十三四天。四出訪尋。均無踪跡。故特請貴會館函媽力埠官警。認真訪查等語。本埠中華會館執事接到該函後。即分別去函省警局及駐媽力埠之省警認真訪查云云。

◎法官亦認推銷局可惡

劉昌公司「譯音」控告推銷局一案。昨星期五日在大衙已審畢。法官緬慎氏暫保留本案未宣判。各情曾誌本報。至於某華人証人上堂發表供詞時。法官以爲証人所說是「可惡之局也」而不知其所言是「搶刦之局也」故有爾所言。非完全錯過也」之答。蓋法官本無意加罪於推銷局搶刦任何一人。惟對於該局强佔農民運來雲埠之薯仔。而不補回其價。則覺得可駭云。

◎邦人關琛被汽車撞斃

住片打街東一三五號華人關琛（譯音）。昨朝約十点十五分鐘。在喜市定街夾山孖梳街。因汽車肇禍。受傷殞命。據警局消息。關琛與某人駕駛貨車。至喜市定街夾山孖梳街時。與西人多利氏之汽車相撞。致貨車傾覆。當時關琛與搭客之傷勢。以爲不重。及抵醫院後。關琛仍可行動。未幾即暈倒。至下午一点卅分鐘。因傷殞命云。

◎四狂徒欲强姦一西女

昨星期六晚。寓居佐治街西三壹七號西女瑪利梳氏。年廿四歲。在埠中某地点。邂逅四人。駕壹輛汽車。四人允載女子歸。瑪利梳氏遂上車。不料四人駛車他去。女子與四人發牛齟齬。及車至安且路街七千八百號布路時。四人拖女子落車。被毆擊致倒地。欲强施非禮。瑪利氏盡力撐脫。急狂奔。隨走隨叫。四人仍追趕而來。走至安且路街七二六八號邱氏之屋躲避。時身上所穿之衣。盡被撕裂。面部及雙臂均損傷。邱氏急將門關閉。四無賴在門外。大聲呼叫邱氏開門。否則報復。但邱氏置諸不應云。

◎明日爲新英王之誕辰

明日六月九號爲英王佐治第六世誕辰。本埠學校。銀行。政府辦公機關。市政廳。法庭及圖書館等。一律閉門。以資慶祝。商界則根據星期半日放假例。照常營業半日。在佐治街西一一四五號之美術館。由下午兩点至五点。歡迎各界人士前往參觀云。

◎航海統計袖珍書一瞥

據瑞士國日內瓦國際勞動辦公署。近日發出壹部航海統計袖珍書。分別敘明各國海員之人數。船長之工金等。編成壹鉅册。材料豐富。但就坎拿大於一九三六年。來往太平洋及大西洋之船長工金而論。則未得完全齊備。事因航行大湖及內河之船長工金。未見刊登故也。茲譯錄各國船長工金之大概如左。

澳洲即新金山之客船船長。每月俸薪一百五十元至四百七十五元。布加利亞之船長。每月俸薪布幣六千利化。芝利國之船主。每月壹千五百比蘇。中國之船長。每月中國幣由二百六十元至五百元。法國客船。如輪船那文地號之船主。每年俸薪十一萬佛郎。有等每年三萬六千四百八十佛郎者。德國之船主。每月得四百至五百馬克。英國船主之俸薪。則未有登載。惟在普通貨船之大副。每月得六拾五元至壹百拾五元不定。希臘之深海船船主。每月七十元。航國內之客船。每月五千七百六十德瑪。印度之船長。每月四百八十至六百九十盧比。意大利之船主。每月一千四百至二千零四十九利亞。又視服務之久暫以定薪。每月一百九十日圓。輪船二千九百噸或以上者。每月二百一十日圓。紐詩倫之客船船主。每月得一百九拾元至三百八十五元。

貨船每月一百九十元至二百七十五元。各國海員之人數如下。南美洲阿根廷二萬七千六百廿八人。澳洲一萬零六百六十九人。比利士三千七百卅四人。布加利亞二百十七人。坎拿大九百九十九人。航外國者。丹麥一萬二千二百人。法國四萬五千四百廿四人。德國三萬七千壹百九拾九人。大不列顛十五萬貳千七百九十三人。希臘二萬壹千人。印度十七萬貳千人。意大利二萬四千七百廿二人。日本七萬一千五百廿六人。荷蘭一万九千零七十一人。紐詩倫五千七百七十六人。挪威三萬六千一百八十七人。西班牙萬二千零卅八人。瑞典二萬二千三百五拾四人。俄國（一九三五年）二萬六千九百四十三人。美國海員人數則未有登載云。

◎補鞋店火燒疑人放火

昨星期五晚半夜。在維多利亞街六九四〇號西人嘎比氏之補鞋店。忽報火警。第十七號及第二十號兩處消防隊員。急馳至灌救。但火勢猛烈。而鞋店係用木料建築者。是以完全焚燬。及將火勢撲滅後。消防局調查員。在鞋店之前門內。尋獲一蔴包。用油透濕。據兩婦及一西人密報警局。謂未發生火警以前。目睹三個少年人。將爛布投入該店內。旋即點着火柴投入。未幾即起火。三人遂逃逸。至起火之真相。現正爲消防局協同市警局人員澈底調查云。

◎中西足球隊明日比賽

本埠華人足球隊。定於明日下午兩點拾五分鐘。在江腫球場與卑詩電卡公司球隊。作競爭省杯比賽。每人收入場券　毛云。

◎上訴院定期審推銷例

坎政府上議院議員化列氏律師。近日代表卑詩省檢事長。在上訴院提起上訴。要求早日定斷一九三四年及舊年修正之卑詩省立天然物產推銷例。是否係非法。事因大衙法官緬慎氏宣判該例爲非法後。在卑詩省設立九個推銷局。均被影响。致停頓辦公。聞上訴院已定六月廿四號。審究本案云。

◎自由黨將握政權四年

此次省選舉。自由黨獲勝。將繼續執行卑詩省政權四年。在雲埠中區獲選爲省議員之自由黨員威士咩氏律師。早爲壹般人士所猜測。將被任爲省檢事長。惟據最近之消息。威氏無就任檢事長職意。省相怕且路氏現正從事於考慮。或任用壹外人爲檢事長亦未可知。目下其本人則兼任該職。或至是年底然後定斷云。

◎修整皇后船頭四千元

上星期三日。坎拿大皇后輪安抵此間。灣泊碼頭時。因狂風猛烈。船頭擺動。致與碼頭相撞。船頭凹陷。現由某公司承接修整。已動工。需欵約四千至五千元左右。於數日內可完竣云。

各埠新聞

◉取締外文學校案取消

美國大埠訊。加省議會上議員麥市架。向議會提出取締外國文學校一案。交由該議會之教育委員會審查。迄今已數月。美洲華僑教育會長陳中海君。代表華人方面。與意大利日本及俄羅斯等國僑民聯絡。運動取消該案。一切進展情形。經載前報。該議會已於五月廿九朝閉會。陳君昨接加省議會教育委員會秘書威爾遜來書云。該案業已取消。同時又接該提案人麥市架君來函。謂因尊重華人意旨。自動撤回該案。茲譯錄該二函如下。

㈠加省議會教育委員會秘書函　陳中海先生。加省議會已於廿九日停會。取締外國文學校一案。因本會多數委員不表同情。該提案人已自動取消該案。承委員長命。特函通知。請查照爲荷。加省議會教育委員會秘書威爾遜。五月廿九日

㈡提案人上議院議員麥市架函　陳中海先生。取締外國文學校一案。弟經尊重華人意見。自動收回該提案。加省議會則於五月廿九朝閉會矣。請代致意全體華人。弟歷來主張對華人親善。今仍本此旨也。此祝諸多佳勝。你的忠誠朋友麥市架。六月一日。

▲補遺　昨日本埠新聞欄「華文教師紀念教師節」一段內漏中華學校朱廣煒之名。合行補錄。

▲雲埠華僑農業總會謝啟

啟者本會因抗爭苛例昨蒙振華聲劇社諸君報効戲劇落力拍演復得各界男女僑胞熱誠帮助殊深感激茲將購名譽票者臚列登報藉資表揚聊申謝意

（名下恕不稱呼）

馬炳園二票拾元　羣生農產公司壹票五元
馬榮財園　黃均園　生興園　茂和園　吳長園　劉宇園
以上每五票九元　同和四票四元
順和園　黃子球車房　鄭兆園　圖新軒　旺市園　李枝園　永合園　廣洲園　積生園　二埠永利園　以上每三票三元

（以下○代園）

曹振　李桓園　蔣焯　北京樓　劉耀祥　劉珠文　黃增業　曾維　梁任農　以上每名壹票貳元
廣豐園　鄭潤好　恒發園　黃盆園　利民餐館　曹爐園　萬利園　周池園　杰生園　永安園　福生園　義信園　巨生園　日生園　廣祥園　盛利園　永昌園　裕生園　羅泗園　黃輝園　鄭銓園　劉維珠園　李基園　余生園　太平洋土產　梁貨倉　爹里　李彭　劉發昭園　心現園　蓬萊餐館　裕安字花　商務車房　天然字花　進利常　利　林亮園　裕生園　大生廠　林張環　西人跳不夫人　合生園　劉六勝　昌利園　永豐園　林千園　黃蛟園　漢生園　和生園　廣生園　馬六園　榮藻園　林速園　李保安園　周祺園　周偉園　胡鐸園　林護園　黃祥園　黃蘭　吳諒　利生園　周典○　以上每名貳票貳元
黃炳園　馮昌珠　李允　陳均一　吳傑英　羅敬彬　羅鐸民　黃佳　羅炳安　羅明彬　陳紹賢　羅桂垣　李金進　冷生　黃準成　郭門義　李晏球　楊霖沛　蔡然　劉吉甫　陳樹　李錫園　李結　陳添儀　孫金　劉有　孫玉錦　郭容　陳光慶　李容　陳結　何成記　馬培　蔡心印　林登　何江園　吳容昆園　瑞昌園　二埠大牛園　利安園　泰生○　華生○　昆合○　義合○　三益菜○　林敏岩　林添　高金照　李毓秀　楊和　雷宜捷　雷倫　譚有　雷學圖　葉積　李坤茂　林紹華　楊源　連安○　敢洽○　楊炳○　信行○　關利○　茂豐○　茂隆○　一合○　萬同昌魚店　黃潮孫敬文　廣東○　茂益○　謝潤○　廖裕○　黃望○　穗生○　葉厚　租被利　郭二合　賚路　楊六　譚黃龐兄弟第壹店　李兄弟　馬煥○　黃恭瓊○　鄧耀○　馬祥○　鄭昌○　林德信○　大道○　林德耀○　林培　黃瑤　李合公司　汝臣路　東方第壹店　劉帝雄　李順○　胡歡○　容大○　馬均　太晤士方場　陳樞　龐兄弟第　李森公司　優謀　華士地　西方土產　咽麼馬心就　新同記　時花花舖　新民理髮所　永安果欄唯一理髮所　亞苗公司　昃李　民發　信生　楊昆　萬國公司　馬均猪欄　CS志　加拿大　掛爐地　林榮先施　鄭慶倫　H許　梁孖結　粒臣公司　李華斗　英忌利市比　南雲　新紐　亞敢　趙照　黃寬　殷開　陳結儀　周本○　日新理髮所　新利　廣同益　合勝　元發公司　賚來旅館　同益公司　廣萬生　悅樂波館　瓊香餐館　周耀初　翠芳剪髮所　新源靴舖　美綸靴舖榮和　均榮公司　粵京餐館　昌隆肉舖　生生公司　珠江餐館　共和餐館　西湖餐館　逢利肉舖　美昌　華新書局　南記　福記　民安　中原興　錦彰　太平洋餐館白宮餐館　上海車房　萬利○　天權縫衣店　明和鐵行國光公司　錦新　生隆棧　廣珍　炎進　讌樂　永生林沾　金利源　合生　活生行　有利字花　華利　就利剪髮所　心田公司　妙雅餐館　榮榮肉舖　不夜天　富利　大振字花　福利字花　遠東餐館　輔行　摩登餐館廣裕隆　亞洲旅館　安樂○餐館　大成字花　高美華雲高華理髮所　獅門　華昌　美生　成昌　利豐　廣德隆　廣東車房　馬心闌　同昌隆　陳莊○　楊枝○　盧丘○　周積○　廖照○　馬心坤　李林○　李迎○　黃恩闌　黃林○　雷年威　阮世澤　黃建徽　徐爲　鄧權○　李國○　李炎○　林諒　鄭良○　馬瑞　香女士　黃少波○　馬占　黃光任○　世界旅館　和發　林煥庭合益○　瑞英昌　廣濟堂　信隆　吳國華　吳會○　吳文廸　亞蘭女士　隨時　何練　江社　方人　陳秋榮黃寬廉　一景樓　麗婷女士　香雪女士　銀英女士　小鳳女士　卑詩農產　安利　李暉南　鯉士財　蘇壽　胡源林月嬌　許玉妹　雷慶　駱倫　陳華敬　合和○東生○　永盛○　生利○　劉富○　曾賣　林有照　劉瑞容潤○　三利○　開○　運　林其光　黃慶學○黃瑞勝○　林有○　梁旺○　劉解○　蔣德○　黃恩○　黃壽○緬埃畜　敖奕傳○　李祐○　吳天才○　黃漢○　曾宜信○　永安衣館　標地餐館　文化印務局　育才學校　以上每名壹票壹元

▲承受樓業生意廣告

啟者本公司備價承買馬心慰自置之樓業位居亞巴崙新街即舊昭泰號之木樓全座是也連麗豐號生意全盤傢生什物猪籠及車房燒猪爐　概在內雙方訂期六月六號在麗豐號處交易清楚倘以上各物業有欠到中西商店數目及各情輕轉手續未清楚者請于未交易前須要依期到來自行理明如不理明乃屬自悞至交易後所有以前欠項及各情概與承買新手人無涉故特字聲明以免後論勿謂言之不先也

亞巴崙埠馬錦兄弟公司披露

▲埠仔生意招頂

本處餐館涼水雪糕生意獨市向來生意平穩現因各伴志在急于離埠愿將生意全盤招頂如有親朋欲營斯業者勿失此良机

Aberdeen Cafe, P.O. Box 99 Aberdeen, Sask.

答步剪餐館主人啟

三民攝影瓷相社

韶華逝水。人生容貌與歲月俱易。仰瞻白叟儀容之尊嚴。黃童天真之爛漫。欲紀念今日形像於將來。非攝影則不能留存之。攝影雖肖矣。然惜乎日久色變。爲永遠紀念之品。美猶有憾。弟有見及此。特潛心多年之研究。將相攝入瓷片。施以科學方法。用爐鍛煉。所製之相。則水濕不壞。日晒不變。凡人物形像。古今書畫。名人墨跡。與夫山水名勝。攝入瓷片。莫不神彩逼肖。栩栩如活。且歷百代而不變。曠萬載而常新。誠紀念中之名貴珍品。博雅士女。其欲留真相名跡於人間者。祈賜顧焉。

▲攝影瓷相在供應社會需求之名貴特点

㈠此種瓷相無論風吹。雨淋。日晒。刀刮。虫蝕。均不脫色。如定製瓷相一張。可保歷久不變。

㈡學校。社團。醫院。祠宇。用此種瓷相紀念其捐欵人。可保留芳永遠不沒。

㈢宗祖。父母。神主。墓碑。鑲此瓷相。可使萬代子孫得見真容宛在。

㈣英雄。烈士。偉人。用此瓷相可存神彩於宇宙之間。經千秋而留芳。且耐用如一。

㈤結婚約指。鑲以此種瓷相。能增進濃厚愛情。爲永久紀念最名貴珍品。

㈥攝影紙相。油相。炭相等其保存不過二三十年。即變色脫落。惟此種瓷相。雖萬年亦不變色。是壹張瓷相。其耐用等於千百張紙相。但其價值則與特別攝影紙相同。最經濟合算。

▲注意　欲製此種瓷相。請將最清楚之相片一張交來。即可代製。

（如將相底交來更佳。製妥之後。原片交還）

▲瓷相價目表

四寸	四元	十寸	十五元	十六寸　卅元
六寸	五元	十二寸	廿元	十八寸　四拾元
八寸	八元	十四寸	廿五元	最小相　三元

欲製再加大尺寸相價目另議

通訊地址　SAM MAN 261½ Pender St. E. Vancouver, B.C.

今朝一　香港滙價每百卅元零五毛
中央法幣每百三十元零一毛